01月 大阪·神戸

ページ		仕向地
3	大阪(釜山経由)	(韓国)釜山・仁川 (中国)煙台・南京・寧波・厦門など (アジア)マニラサウス・スラバヤ・スマラン・コロンボなど (ヨーロッパ)バルセロナなど
4	神戸(釜山経由)	(ロシア) ウラジオストク (中南米) サントス・ブエノスアイレス・カラオ・バルパライソなど (北米) マイアミ
5	東南アジア 中国/豪州/南米	ジャカルタ・マニラノース マンザニーロ・上海・メルボルンなど
6	東南アジアシンガポール経由	バンコク・レムチャバン スービック・シンガポール・ヤンゴン・シアヌークビル・チッタゴン・カルカッタ・フリーマントルなど
7	中国	深圳・広州(JIAOXIN)・大連・香港
8	神戸 (東南アジア) (香港経由)	ホーチミン・ハイフォン ピラウス・ポートエリザベス・香港・福州・ダナン・ダーバン・ケープタウン・ヨハネスブルグなど
9	大阪 (東南アジア) 大阪 (香港経由)	ホーチミン・ハイフォン ピラウス・ポートエリザベス・香港・福州・ダナン・ダーバン・ケープタウン・ヨハネスブルグ・ラッカバンなど
10	東南アジア 中東・インド	ポートケラン ジュベルアリ・ナバシェバ・チェンナイ・バンガロール・ニューデリー・ハイデラバードなど
11	台湾 3ーロッパ	基隆・高雄 サザンプトン・ミラノ・ハンブルグ・ロッテルダム・アントワープ・ルアーブル・パリ・フォス・リオンなど
12	ヨーロッパ カナダ	ゴーセンバーグ バンクーバー・トロント・モントリオール
13	アメリカ	ロサンゼルス・アメリカ内陸
14	アメリカ	シカゴ・ニューヨーク・アメリカ内陸

サーチャージは弊社ウェブサイトよりご確認くださいますようお願い致します。

また、お船積み前には次ページのリマークもご一読下さいますよう併せてお願い申し上げます。

仕向地別のルールとお願い

- *貨物送り状には、ECU扱い・Booking No.・仕向地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。
- *全てのDOCK RECEIPTにBOOKING NO.、向け地、本船名の記載をお願い致します。

【アジア、中国向けについて】

広州向け 広州JIAOXIN CFSまでコンテナはシールした状態のまま開封せずに海上輸送されますが、香港で本船からフィーダー船に積み替え致します。

ベトナム向け

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。ホーチミンの入港ターミナルは「Cat Lai」になります。

また、D/RにConsignee 様のTAX ID NO.、HS CODE(4 桁以上)、およびNet Weightの記載をお願い致します。 (TAX CODE#COMPANY NAME#ADDRESS#Contact way (TEL,FAX,EMAIL) の順でご記載ください。)

マレーシア向け

ポートケランの入港ターミナルは「North & West Port」になります。マニフェスト上、HS Codeの記載が必須となります。 D/R上のShipper欄には、Full Addressでの記載をお願い致します。また、HS CODE (6 桁以上)の記載をお願いいたします。

フィリピン向け <u>イン</u>ド向け

D/R上にIEC Code、GSTIN、Email ID of Importar、PAN Number、HS Code(6桁) の記載をお願い致します。木材梱包規制にご注意ください。

インドネシア向け

D/R上にShipper/Consignee、TAX ID no./Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Code(6桁以上)の記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

ジャカルタ向け

D/R上にShipper/Consignee/Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

中国向け

木材梱包は国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。また、青島向けはD/R上にHS Codeの記載が必須となります。

DOCK RECEIPT上のSHIPPER/CONSIGNEE欄に下記の記載をお願いいたします。 CONSIGNEE: TO ORDER の場合はNOTIFY PARTY欄に記載をお願いいたします。

COMPANY NAME/ADDRESS/Country(Region) Code + Code Identifier/Contact way (one of three) TEL OR FAX OR EMAIL

カラチ向け

D/R上にNTN番号(Consignee様の納税者番号)の記載をお願い致します。

【北米向けについて】

アメリカ向け、カナダ向け D/RのDescription欄に個数の記載をお願い致します。(ACLのお客様も同様にお願い致します。)

CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下さい。(e-mail: amsjapan@ecuworldwide.com) LAXでのCongestionやHold、また、内陸へのRail接続状況により内陸到着日に遅れが生じる可能性があります。

マンザニーロ向け

D/R上のConsignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。

【ヨーロッパ向けについて】

ロッテルダム・ハンブルグ向け

ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。 ハンブルグ経由の仕向地につき、保税輸送の都合上Packing ListとInvoiceをご提示願います。

【中東向けについて】

ドバイ(ジュベルアリ)向け/ドバイ経由 D/R上にHS CODE (8 桁)の記載をお願いいたします。

- 【経由便について】 トランシップでの仕向地ETAは確約されたものではありません。接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。
 - 商品詳細や、Invoice、Packing List等、書類提示をお願いする場合がありますので予めご了承ください。
 - オーストラリア、ニュージーランド向けに関しては、D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。
 - 南アフリカ向け、イスラエル向けはHS Codeの記載をお願い致します。
 - ヨーロッパ向けに関しては、D/R上にENS情報の記載をお願い致します。

			大阪		釜山	仁川	
SINOKOR	VOY	CUT	ETA/D		Busan	Incheon	船社
OYAGER	2200N	12/27	1/5	水	1/8	-	SR
	2201W	1/5	1/7		1/9	1/11	CK
OYAGER	2201N	1/6	1/10	月	1/12	-	SR
HIGHNESS	2201W	1/7	1/12	水	1/15	-	CK
	2202W	1/12	1/14	金	1/16	1/18	CK
PRIME	2169W	1/13	1/17	月	1/19	-	SR
HIGHNESS	2202W	1/17	1/19	水	1/22	-	CK
	2203W	1/19	1/21	金	1/23	1/25	CK
OYAGER	2204N	1/20	1/24	月	1/26	-	SR
HIGHNESS	2203W	1/24	1/26	水	1/29	-	CK
	2204W	1/26	1/28	金	1/30	2/1	CK
PACER	0104W	1/27	1/31	月	2/2	-	SR
	DYAGER DYAGER HIGHNESS PRIME HIGHNESS DYAGER HIGHNESS	DYAGER 2200N 2201W 2201W DYAGER 2201N HIGHNESS 2202W PRIME 2169W HIGHNESS 2202W 2203W 2203W DYAGER 2204N HIGHNESS 2203W 2204W 2204W	DYAGER 2200N 12/27 2201W 1/5 DYAGER 2201N 1/6 HIGHNESS 2201W 1/7 2202W 1/12 PRIME 2169W 1/13 HIGHNESS 2202W 1/17 2203W 1/19 DYAGER 2204N 1/20 HIGHNESS 2203W 1/24 2204W 1/26	大阪 大阪 CUT ETA/D DYAGER 2200N 12/27 1/5 2201W 1/5 1/7 DYAGER 2201N 1/6 1/10 HIGHNESS 2201W 1/7 1/12 2202W 1/12 1/14 PRIME 2169W 1/13 1/17 HIGHNESS 2202W 1/17 1/19 2203W 1/19 1/21 DYAGER 2204N 1/20 1/24 HIGHNESS 2204W 1/26 1/28	Table Tab	大阪 金山 Busan DYAGER 2200N 12/27 1/5 水 1/8 2201W 1/5 1/7 金 1/9 1/9 1/15 1/10 月 1/12 1/14 金 1/16 1/10 月 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/15 1/16 1/10 1/15 1/15 1/16 1/16 1/16 1/16 1/16 1/16 1/16 1/16 1/17 1/19 水 1/19 1/17 1/19 水 1/19 1/	大阪 会山 石川

- *各仕向地のETAは釜山到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。
- *各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- *出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- *コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination:	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から
煙台	Yantai	約11日後	青島	Qingdao	約12日後	カラオ	Callao	約43日後
南京	Nanjing	約12日後	コロンボ	Colombo	約28日後	バルパライソ	Valparaiso	約43日後
寧波	Ningbo	約10日後	スラバヤ	Surabaya	約16日後	ブエノスアイレス	Buenos Aires	約54日後
厦門	Xiamen	約13日後	コンスタンツァ	Constanta	約46日後	サントス	Santos	約45日後
マニラ サウス	Manila South	約10日後	バルセロナ	Barcelona	約41日後	マイアミ	Miami	約43日後
スマラン	Semarang	約31日後	ウラジオストク	Vladivostok	約9日後			

大阪: 丸山物流㈱ Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp 206-6115-8811 🖫 06-6614-1655

		神戸		釜山	仁川	
VOY	CUT	ETA/D		Busan	Incheon	船社
2200N	12/27	1/5	水	1/8	-	SR
2201W	1/5	1/7	金	1/9	1/11	CK
2201N	1/6	1/10	月	1/12	-	SR
2201W	1/7	1/12	水	1/15	-	CK
2202W	1/12	1/14	金	1/16	1/18	CK
2169W	1/13	1/17	月	1/19	-	SR
2202W	1/17	1/19	水	1/22	-	CK
2203W	1/19	1/21	金	1/23	1/25	CK
2204N	1/20	1/24	月	1/26	-	SR
2203W	1/24	1/26	水	1/29	-	CK
2204W	1/26	1/28	金	1/30	2/1	CK
0104W	1/27	1/31	月	2/2	-	SR
	2200N 2201W 2201N 2201W 2202W 2169W 2202W 2203W 2204N 2203W 2204W	2200N 12/27 2201W 1/5 2201N 1/6 2201W 1/7 2202W 1/12 2169W 1/13 2202W 1/17 2203W 1/19 2204N 1/20 2203W 1/24 2204W 1/26	VOY CUT ETA/D 2200N 12/27 1/5 2201W 1/5 1/7 2201N 1/6 1/10 2201W 1/7 1/12 2202W 1/12 1/14 2169W 1/13 1/17 2202W 1/17 1/19 2203W 1/19 1/21 2204N 1/20 1/24 2203W 1/24 1/26 2204W 1/26 1/28	VOY CUT ETA/D 2200N 12/27 1/5 水 2201W 1/5 1/7 金 2201N 1/6 1/10 月 2201W 1/7 1/12 水 2202W 1/12 1/14 金 2169W 1/13 1/17 月 2202W 1/17 1/19 水 2203W 1/19 1/21 金 2204N 1/20 1/24 月 2203W 1/24 1/26 水 2204W 1/26 1/28 金	VOY CUT ETA/D Busan 2200N 12/27 1/5 水 1/8 2201W 1/5 1/7 金 1/9 2201N 1/6 1/10 月 1/12 2201W 1/7 1/12 水 1/15 2202W 1/12 1/14 金 1/16 2169W 1/13 1/17 月 1/19 2202W 1/17 1/19 水 1/22 2203W 1/19 1/21 金 1/23 2204N 1/20 1/24 月 1/26 2203W 1/24 1/26 水 1/29 2204W 1/26 1/28 金 1/30	VOY CUT ETA/D Busan Incheon 2200N 12/27 1/5 水 1/8 - 2201W 1/5 1/7 金 1/9 1/11 2201N 1/6 1/10 月 1/12 - 2201W 1/7 1/12 水 1/15 - 2202W 1/12 1/14 金 1/16 1/18 2169W 1/13 1/17 月 1/19 - 2202W 1/17 1/19 水 1/22 - 2203W 1/19 1/21 金 1/23 1/25 2204N 1/20 1/24 月 1/26 - 2203W 1/24 1/26 水 1/29 - 2204W 1/26 1/28 金 1/30 2/1

- *各仕向地のETAは釜山到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。
- *各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- *出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- *コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から
煙台	Yantai	約11日後	青島	Qingdao	約12日後	カラオ	Callao	約43日後
南京	Nanjing	約12日後	コロンボ	Colombo	約28日後	バルパライソ	Valparaiso	約43日後
寧波	Ningbo	約10日後	スラバヤ	Surabaya	約16日後	ブエノスアイレス	Buenos Aires	約54日後
厦門	Xiamen	約13日後	コンスタンツァ	Constanta	約46日後	サントス	Santos	約45日後
マニラ サウス	Manila South	約10日後	バルセロナ	Barcelona	約41日後	マイアミ	Miami	約43日後
スマラン	Semarang	約31日後	ウラジオストク	Vladivostok	約9日後			

搬入先: ㈱大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島7-4(3FDB1) D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 🗐 078-302-0564

メルボルン		大阪	神戸	横浜	横浜		メルボルン	シドニ-	オ-クランド	アデレード	ブリスベン
船社: HAMBURG SUD	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		Melbourne	Sydney	Auckland	Adelaid	Brisbane
NORDLION	152S	12/23	12/23	1/3	1/4	月-火	2/20	2/23	3/8	2/25	2/25
TRIESTE TRADER	153S	1/6	1/6	1/10	1/11	月-火	2/27	3/2	3/15	3/4	3/4
MAERSK NUSSFJORD	202S	1/13	1/13	1/17	1/18	月-火	3/6	3/9	3/22	3/11	3/11
MAERSK NORESUND	203S	1/20	1/20	1/24	1/25	月-火	3/13	3/16	3/29	3/18	3/18
MAERSK NACKA	204S	1/24	1/24	1/31	2/1	月-火	3/20	3/23	4/5	3/25	3/25

マンザニーロ 船社: ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	横浜 CUT	横浜 ETA	横浜 ETD		マンザニーロ Manzanillo
CONTI ANNAPURNA	2152E	12/24	12/24	12/27	1/6	1/6	木	1/22
VANTAGE	2201E	12/27	12/27	1/6	1/13	1/13	木	1/29
HYUNDAI SATURN	0031E	1/7	1/7	1/14	1/20	1/20	木	2/5
VALIANT	2203E	1/17	1/17	1/21	1/27	1/27	木	2/12

上海		大阪	神戸	神戸	神戸		上海
船社:SJJ	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		Shanghai
MILD TEMPO	2152W	12/24	12/27	1/5	1/5	水	1/8
JJ NAGOYA	2201W	12/27	1/5	1/7	1/7	金	1/9
MILD TEMPO	2201W	1/6	1/7	1/12	1/12	水	1/15
JJ NAGOYA	2202W	1/11	1/12	1/14	1/14	金	1/16
MILD TEMPO	2202W	1/14	1/17	1/19	1/19	水	1/22
JJ NAGOYA	2203W	1/18	1/19	1/21	1/21	金	1/23
MILD TEMPO	2203W	1/21	1/24	1/26	1/26	水	1/29
JJ NAGOYA	2204W	1/25	1/26	1/28	1/28	金	1/30
MILD TEMPO	2204W	1/28	1/31	2/2	2/2	水	2/5

<mark>ジャカルタ</mark> 船社: ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA/D		ジャカルタ Jakarta
WIDE HOTEL	006S	1/7	1/7	1/12	水	1/21
ALLEGORIA	051S	1/17	1/17	1/19	水	1/28
BROOKLYN BRIDGE	134S	1/24	1/24	1/26	水	2/4
WIDE HOTEL	007S	1/31	1/31	2/2	水	2/11

マニラ(N) 船社:ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA/D		マニラ Manila(N)
BALSA	123S	1/7	1/11	1/13	木	1/20
INTELLIGENT PURSUIT	007S	1/17	1/18	1/20	木	1/27
CALLO BRIDGE	204S	1/24	1/25	1/27	木	2/3

大阪:丸山物流㈱ Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 🗐 06-6614-1655 神戸搬入先:㈱大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島7-4 (3FDB1)D/R送付先:ecu@omori-kaisoten.co.jp☎078-302-0562 🗐 302-0564

大阪·神戸 UPDATED: 12/22/2021 PAGE: No.6

					/ \r/\			, ,
バンコク・レムチャバン・ラッ	カバン	大阪	神戸	神戸		バンコク	レムチャバン	
船社:YML/ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Bangkok	L Chabang	船社
YM IMPROVEMENT	210S	12/27	12/27	1/2	日	1/12	1/11	YML
YM INCEPTION	188S	1/6	1/6	1/9	日	1/19	1/18	YML
MOL SPARKLE	1141S	1/11	1/11	1/13	木	1/26	1/22	ONE
YM INTERACTION	224S	1/13	1/13	1/16	日	1/26	1/25	YML
BEETHOVEN	043S	1/18	1/18	1/20	木	2/2	1/29	ONE
YM INAUGURATION	262S	1/20	1/20	1/23	日	2/2	2/1	YML
NYK SILVIA	563S	1/25	1/25	1/27	木	2/9	2/5	ONE
YM IMPROVEMENT	211S	1/27	1/27	1/30	日	2/9	2/8	YML

シンガポール		大阪	神戸	神戸		経由
船社:OOCL	VOY	CUT	CUT	ETA/D		SIN
OOCL NEW ZEALAN	108S	12/27	12/27	1/6	木	1/15
OOCL AUSTRALIA	216S	1/11	1/11	1/13	木	1/22
VELA	264S	1/18	1/18	1/20	木	1/29
OOCL JAKARTA	140S	1/25	1/25	1/27	木	2/5

- *各仕向地のETAはシンガポール到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。
- *各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- *出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- *コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	シンガポール到着から	仕向地	Destination	シンガポール到着から	仕向地	Destination	シンガポール到着から
ヤンゴン	Yangon	約10日後	カルカッタ	Calcutta	約19日後	バタム	Batam	約5日後
シアヌークビル	Sihanoukville	約7日後	マレ	Male	約21日後		Chittagong	約5日後
フリーマントル	Fremantle	約19日後	スービック	Subic	約13日後	ダバオ	Davao	約14日後
			ムアラ	Muara	約13日後			

搬入先:

01月 < 輸出>

大阪: 日東物流㈱ 大阪総合物流センター 4IWM4 大阪市住之江区南港東9-4-36 D/R送付先: osbc@nitto-ntl.co.jp 206-6612-2600 206-6612-2605 神戸: 日東物流㈱ 神戸六甲C-4 CFS倉庫 3GDL2 東灘区向洋町西6-4 D/R送付先: rc4cfs@nitto-ntl.co.jp 2078-857-1361 2078-857-1365

UPDATED: 12/22/2021 PAGE: No.7

深圳(蛇口) 大阪 神戸 神戸 深圳 船社: TSL VOY CUT Shenzhen **CUT** ETA/D NO SERVICE NO SERVICE

広州 大阪 神戸 神戸 香港 広州(窖心) 船社: YML VOY **CUT CUT** ETA/D Hong Kong Guangzhou no service due to unstable carrier schedule - please book via HKG service

〇現状窖心CFSではE-commerceの手配はできません。

OGuangzhou 広州滘心 CFS:广州市白云区石井镇龙滘路363号 363 Longjiao RD Shijing Town, Baiyun District Guangzhou City

広州·深圳(蛇口)搬入先

大阪: 日東物流(株) 大阪総合物流センター 4IWM4 大阪市住之江区南港東9-4-36 206-6612-2600 206-6612-2605 神戸: 日東物流(株) 神戸六甲C-4 CFS倉庫 3GDL2 東灘区向洋町西6-4 2078-857-1361 2078-857-1365

大連 船社:SITC	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA/D		大連 Dalian
SINOTRANS BEIJING	2202W	1/6	1/6	1/11-12	火-水	1/14
HAI FENG HAI KOU	2202W	1/14	1/14	1/18-19	火-水	1/21
SINOTRANS BEIJING	2204W	1/21	1/21	1/25-26	火-水	1/28

新港·大連

大阪搬入先:日東物流㈱ 大阪総合物流センター 4IWM4 大阪市住之江区南港東9-4-36 206-6612-2600 606-6612-2605 神戸搬入先: ㈱上組神戸多目的物流センター3FW50 神戸市中央区港島8丁目14番地 2078-306-3904 078-306-3922

01月 <輸出> 神戸 UPDATED: 01/17/2022 PAGE: No.8

ホーチミン		神戸	神戸		ホーチミン
船社:OOCL	VOY	CUT	ETA/D		Ho Chi Minh OOCL (SP-ITC)
OREA	020S	1/6	1/8-9	土-日	1/16
SAN PEDRO	0085	1/13	1/15-16	土-日	1/23
CAPE ORIENT	111S	1/20	1/22-23	土-日	1/30
AKITETA	002S	1/27	1/29-30	土-日	2/6

ハイフォン		神戸	神戸		ハイフォン
船社: ONE	VOY	CUT	ETA/D		Hai Phong
PENANG BRIDGE	050S	12/24	1/1	土	1/9
GREEN WAVE	020S	1/5	1/8	土	1/16
NORDAMSTEL	015S	1/12	1/15	土	1/23
PENANG BRIDGE	051S	1/19	1/22	土	1/30
GREEN WAVE	021S	1/26	1/29	土	2/6

香港		神戸	神戸		香港	
船社 OOCL·WHL·YML	VOY	CUT	ETA/D		HongKong	
INTERASIA PROGRESS	S054	12/27	1/2	日	1/7	WHL
OOCL SAVANNAH	414S	12/27	1/5	水	1/11	OOCL
omit by carrier						
OOCL NAGOYA	162S	1/7	1/12	水	1/18	OOCL
YM INTERACTION	224S	1/13	1/16	日	1/21	YML
SINGAPORE	142S	1/17	1/19	水	1/25	OOCL
YM INAUGURATION	262S	1/20	1/23	日	1/28	YML
OOCL SAVANNAH	415S	1/24	1/26	水	2/1	OOCL
YM IMPROVEMENT	211S	1/27	1/30	B	2/4	YML

- *各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。 *出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。 *コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から
ピラウス	Piraeus			Johannesburg		福州	Fuzhou	約11日後
ポートエリザベス	Port Elizabeth	約37日後	ケープタウン	Cape Town	約39日後	ダナン	Danang	約7日後
			ダーバン	Durban	約31日後			

神戸:㈱大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島 7-4 (3FDB1) D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 🗐 302-0564

` :::::::::::::::::::::::::::::::::			7 1117		
ハイフォン		大阪	神戸		ハイフォン
船社: ONE	VOY	CUT	ETA/D		Hai Phong
GREEN WAVE	020S	1/6	1/8	土	1/16
NORDAMSTEL	015S	1/13	1/15	土	1/23
PENANG BRIDGE	051S	1/20	1/22	土	1/30
GREEN WAVE	021S	1/27	1/29	土	2/6

ホーチミン		大阪	大阪		ホーチミン
船社:OOCL	VOY	CUT	ETA/D		Ho Chi Minh
OREA	020S	1/6	1/9	日	1/16
SAN PEDRO	008S	1/13	1/16	B	1/23
CAPE ORIENT	111S	1/20	1/23	日	1/30
AKITETA	002S	1/27	1/30	日	2/6

大阪: ㈱住友倉庫 大阪南港第二営業所KF-1(4IDG1) 南港北1-20 26612-3701 6612-4771 ドックレシート送付先:kfecu@sumitomo-soko.co.jp

香港		大阪	大阪		香港
船社 YML	VOY	CUT	ETA/D		HongKong
YM INCEPTION	188S	1/6	1/9	日	1/14
YM INTERACTION	224S	1/13	1/16	日	1/21
YM INAUGURATION	262S	1/20	1/23	日	1/28
YM IMPROVEMENT	211S	1/27	1/30	日	2/4

大阪: 近畿港運株式会社 一突堤上屋(4AW65) 港区海岸通3-8-27 ☎6573-0585 6571-6349 ドックレシート送付先:soko-ka@kinki-koun.co.jp

- *各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- *出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- * コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から
ピラウス	Piraeus	約10日後	ヨハネスブルグ	Johannesburg	約34日後	福州	Fuzhou	約11日後
ポートエリザベス	Port Elizabeth	約37日後	ケープタウン	Cape Town	約39日後	ダナン	Danang	約7日後
			ダーバン	Durban	約31日後	ラッカバン	at Krabang	約9日後

O = 7 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						117
ナバシェバ		大阪	神戸	神戸		ナバシェバ
船社:ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D	N	hava Sheva
MOL ENDOWMENT	056S	12/27	12/27	1/5	水	2/6
ATHENS BRIDGE	125S	1/7	1/7	1/12	水	2/13
MOL EMPIRE	039S	1/17	1/17	1/19	水	2/20
BANGKOK BRIDGE	129S	1/24	1/24	1/26	水	2/27

チェンナイ・経由仕向地		大阪	神戸	神戸		チェンナイ	ニューデリ	バンガロール	ホスール	ハイデラバード
船社:ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Chennai	NewDelhi	Bangalore	Hosur	Hyderabad
MOL ENDOWMENT	056S	12/27	12/27	1/5	水	1/31	2/6	2/4	2/10	2/4
ATHENS BRIDGE	125S	1/7	1/7	1/12	水	2/6	2/13	2/11	2/17	2/11
MOL EMPIRE	039S	1/17	1/17	1/19	水	2/13	2/20	2/18	2/24	2/18
BANGKOK BRIDGE	129S	1/24	1/24	1/26	水	2/20	2/27	2/25	3/3	2/25

ポートケラン		大阪	神戸	神戸		ポートケラン	ペナン	パシルグダン
船社:ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Port Kelang	Penang	Pasir Gudang
MOL ENDOWMENT	056S	12/27	12/27	1/5	水	1/15	1/27	1/27
ATHENS BRIDGE	125S	1/7	1/7	1/12	水	1/22	2/3	2/3
MOL EMPIRE	039S	1/17	1/17	1/19	水	1/29	2/10	2/10
BANGKOK BRIDGE	129S	1/24	1/24	1/26	水	2/5	2/17	2/17

ドバイ(ジュベルアリ) 船社:ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA/D	ドバイ Jebel Ali	ジッダ Jeddah	アレクサンドリア Alexandria	モンバサ Mombasa	リマソ-ル Limassol	ベイルート Beirut		ジブチ Diibouti
omit by carrier												
ONE HANNOVER	087W	1/7	1/7	1/12-13 水-木	2/4	2/20	3/2	2/17	3/9	3/8	2/15	2/19
NYK VIRGO	072W	1/17	1/17	1/19-20 水-木	2/13	2/27	3/9	2/24	3/16	3/15	2/22	2/26
ONE HANOI	042W	2/8	2/8	2/13-14 水-木	3/6	3/20	3/30	3/17	4/6	4/5	3/15	3/19

台中		大阪	神戸	神戸		台中
日午 船社: WHL/YML	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Taichung
WAN HAI 281	S198	12/27	12/27	1/6	木	1/11
EVER CHEER	S036	1/11	1/11	1/13	木	1/18
WAN HAI 281	S199	1/18	1/18	1/20	木	1/25
GUANGZHOU TRADER OC	IB9S1NC	1/26	1/26	1/28-29	木	2/1

神戸: ㈱大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島 7-4 (3FDB1) D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 📠 302-0564

大阪: 丸山物流㈱ Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 📵06-6614-1655

01月 <輸出>

大阪・神戸

IIDD VIED.	1/21/2022	DACE:	No. 11
UPDATED.	1/21/2022	PAGE.	INO. I I

						•		
基隆·高雄		大阪	神戸	神戸		基隆	高雄	
船社:YML/WHL/TSL	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Keelung	Kaohsiung	船社
YM IMPROVEMENT	210S	12/27	12/27	1/2	日	1/5	1/6	YML
WAN HAI 289	S005	12/27	12/27	1/4	火	1/8	-	WHL
YM INCEPTION	188S	1/6	1/6	1/9	日	1/12	1/13	YML
WAN HAI 173	S068	1/6	1/6	1/11	火	1/15	-	WHL
YM INTERACTION	224S	1/13	1/13	1/16	日	1/19	1/20	YML
WAN HAI 265	S340	1/14	1/14	1/18	火	1/22	-	WHL
YM INAUGURATION	262S	1/20	1/20	1/23	日	1/26	1/27	YML
HYPERION	22003S	1/25	1/25	1/27-28	火	1/30	-	TSL
YM IMPROVEMENT	211S	1/27	1/27	1/30	目	2/2	2/3	YML

ヨーロッパ 船社: ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ハンブルグ Hamburg	ロッテルダム Rotterdam	アントワープ Antwerp	ルアーブル Le Havre	パリ Paris
omit by carrier											
ONE HANNOVER	087W	1/6	1/6	1/12	1/13	水-木	2/16	2/13	2/17	2/19	2/23
NYK VIRGO	072W	1/13	1/13	1/19	1/20	水-木	2/23	2/20	2/24	2/26	3/2
ONE HANOI	042W	2/3	2/3	2/13	2/14	水-木	3/16	3/13	3/17	3/19	3/23

UK・フォス・イタリア 船社: ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		サザンプトン Southampton	ミラノ Milan	フォス Fos	リオン Lyon
omit by carrier										
ONE HANNOVER	087W	1/7	1/7	1/12	1/13	水-木	2/16	2/24	3/2	3/13
NYK VIRGO	072W	1/14	1/14	1/19	1/20	水-木	2/23	-	-	-
ONE HANOI	042W	2/8	2/8	2/13	2/14	水-木	3/16	3/24	3/30	4/10

Transhipment via FOS		
Dakar	14D	WK
Tunis	2D	2xWK
Casablanca	3D	WK
Haifa	8D	WK
Abidjan	17D	WK
Alger	2D	WK

- EU向け-Veterinary border control貨物は事前にご連絡ください。 https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control_en
- FOSはCYのみでLCLの所在地はマルセイユです。
- ECUはミラノでデバンをしております。

大阪CFS: ㈱辰巳商会 南港 コンテナフレートステーション(4IW62) 大阪市住之江区南港東7-1-24 ☎06-6612-3153 ᠍ 06-6612-3180 ドックレシート 送付先:osakacfs-ecu@tatsumi-cs.co.jp

神戸CFS: ㈱辰巳商会ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島7丁目13番 ☎078-302-0282 6078-302-1406 ドックレシート 送付先: kobecfs@tatsumi-cs.co.jp

大阪·神戸·名古屋·東京·横浜 01月 <輸出>

UPDATED: 1/20/2022 PAGE: No.12 神戸 ゴーセンバーグ **GOTHENBURG** 名古屋 横浜 東京 大阪 神戸 神戸 船社: ONE VOY **CUT CUT CUT CUT CUT ETA ETD** Gothenburg omit by carrier ONE HANNOVER 087W 12/23 12/27 12/27 1/5 1/5 1/12 1/13 2/21 水-木 1/13 1/20 NYK VIRGO 072W 1/6 1/11 1/11 1/12 1/19 水-木 2/28 ONE HANOI 2/13 042W 1/27 2/1 2/1 2/2 2/3 2/14 水-木 3/21

○揚げ港はハンブルグでデバンはGotenburgとなります。

○GotenburgはNordiconが代理店となります

Dest via Gothenburg	TT	
Aarhus	2 days	truck
Copenhagen	2 days	truck
Helsinki	2 days	truck
Oslo	2 days	truck

other destinations via Gothenburg								
Stockholm	Stavanger	Fredrikstad						
Malmoe	Alesund	Turku						
Helsingborg	Kristiansand							
Bergen	Trondheim							

カナダ		大阪	神戸	東京		バンクーバー	トロント	モントリオール
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Vancouver	Toronto	Montreal
SEATTLE BRIDGE	070E	12/9	12/9	1/10-11	水	1/23	2/1	2/1
omit by carrier								
omit by carrier								
ARIES	123E	1/6	1/6	1/19	水	2/1	2/10	2/10

名古屋CFS:東海協和株式会社 流通センター 5EWA2 海部郡飛島村東浜2丁目1番9号 ☎0567-55-0221 圓0567-55-2097 東京CFS:㈱宇徳 東京フレートセンター 東京都品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7) ☎03-3790-1241 🗐 03-3790-0803 横浜CFS:㈱宇徳 本牧D-5 CFS 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1-16 本牧公社 D-5 CFS DHA (2EK21) ☎045-623-1241 🗐 045-623-1259

神戸CFS:㈱大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島 7-4 3FDB1

D/R送付先:ecu@omori-kaisoten.co.jp 2078-302-0562 4078-302-0564

大阪CFS:丸山物流㈱ Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2

D/R送付先:nan@maruyamabutsuryu.co.jp 206-6115-8811406-6614-1655

ロサンゼルス		大阪	神戸	神戸	神戸		ロサンゼルス
船社:ONE	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		Los Angeles
omit by carrier							
ONE HUMBER	089E	12/27	12/27	1/11	1/12	火-水	1/26
omit by carrier							
NYK VEGA	074E	1/18	1/18	1/25	1/26	火-水	2/9

Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から
San Diego, CA	約10日後	Dallas, TX	約15日後	Little Rock, AR	約18日後	Orlando, FL	約22日後
San Francisco	約10日後	Houston, TX	約15日後	New Jersey, NJ	約18日後	Richmond, VA	約22日後
Oakland, CA	約10日後	Laredo, TX	約16日後	New York, NY	約18日後	Rochester, NY	約22日後
Las Vegas, NV	約11日後	Tulsa, OK	約16日後	Charleston, SC	約19日後	Tampa, FL	約22日後
Phoenix, AZ	約11日後	Detroit, MI	約16日後	Charlotte, NC	約19日後	Washington, DC	約22日後
Albuquerque, NM	約11日後	Kansas City, MO	約16日後	Baltimore, MD	約20日後	Birmingham, AL	約23日後
Austin, TX	約12日後	Memphis, TN	約16日後	Boston, MA	約20日後	Buffalo, NY	約23日後
Nogalez, AZ	約12日後	St. Louis, MO	約16日後	Louisville, KY	約20日後	Chattanooga, TN	約23日後
Tucson, AZ	約12日後	Atlanta, GA	約17日後	Milwaukee, WI	約20日後	Greensboro, NC	約23日後
El Paso, TX	約13日後	Cincinnati, OH	約17日後	New Orleans, LA	約20日後	Greenville, SC	約23日後
Hidalgo, TX	約13日後	Cleveland, OH	約17日後	Omaha, NE	約20日後	Huntsville, AL	約23日後
Salt Lake City,UT	約13日後	Columbus, OH	約17日後	Philadelphia, PA	約20日後	Jacksonville, FL	約23日後
San Antonio, TX	約13日後	Dayton, OH	約17日後	Pittsburgh, PA	約20日後	Knoxville, TN	約23日後
Denver, CO	約13日後	Des Moines, IA	約17日後	Pittsburgh, PA	約20日後	Mobile, AL	約23日後
Brownsville, TX	約14日後	Grand Rapids, MI	約17日後	Shreveport, LA	約20日後	Raleigh, NC	約23日後
Portland, OR	約14日後	Indianapolis, IN	約17日後	Toledo, OH	約20日後	Savannah, GA	約23日後
Seattle, WA	約14日後	Minneapolis, MN	約17日後	Springfield, MO	約20日後	Wilmington, NC	約23日後
Wichita, KS	約14日後	Nashville, TN	約17日後	Norfolk, VA	約22日後	Oklahoma City, OK	約27日後

大阪:㈱辰巳商会 南港コンテナフレートステーション(4IW62)住之江区南港東7-1-24 ☎6612-3153 36612-3180 ドックレシート送付先:osakacfs-ecu@tatsumi-cs.co.jp 神戸:㈱辰巳商会ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島7丁目13番 ☎302-0282 302-1406 ドックレシート送付先:kobecfs@tatsumi-cs.co.jp 大阪·神戸

UPDATED: 12/27/2021 PAGE: No.14

シカゴ ※揚げ港: LOS ANGELE! 大阪 シカゴ 神戸 東京 船社:ONE VOY **CUT CUT** ETA/D Chicago ONE OLYMPUS 067E 12/23 12/23 12/31-1/2 金-日 1/22 omit by carrier ONE HUMBER 089E 12/27 12/27 1/14-16 金-日 2/5 omit by carrier NYK VEGA 074E 1/20 1/20 1/28-30 金-日 2/19

びください。

IPI RIPIはLA経由、Chicago経由、New York経由からお選

シカゴ 内陸 仕向地 Indianapolis, IN 2 days Cincinnati, OH 2 days 2 days Kansas City, M(2 days Cleveland, OH Milwaukee, WI 2 days Columbus, OH 2 days Dayton, OH 2 days Minneaplis, MN 3 days Des Moines, IO 2 days St. Louis, MO 3 days Detroit, MI 2 days Springfield, MO 3 days Grand Rapids, MI 2 days

引越貨物、食品をニューヨーク経由やシカゴ経由でご希望の場合は、 弊社にご確認ください。

危険品につきましてはLAX, IPI, MIAMI, New York, Chicagoすべて確認 後のブッキングとなります。

ニューヨーク/ALL WATER SERVICE ※SINGAPORE経由/ デバン、リコンソリは行いません。									/ ニューヨーク				
VESSEL	VOY	大阪	神戸	名古屋	東京	横浜	東京		シンガポール	VESSEL(第2船)	VOY	SIN	NEW YORK
船社:ONE		CUT	CUT	CUT	CUT	CUT	ETA/D	:	Singapor	e		ETD	ETA
MOL ENDOWMENT	056S	12/20	12/20	12/20	12/24	12/24	1/1-2	土-日	1/18	YM WARMTH	030E	1/30	2/24
ATHENS BRIDGE	125S	12/23	12/23	12/23	1/12	1/12	1/14-15	土-日	1/25	ONE MINATO	016E	2/6	3/3
MOL EMPIRE	039S	1/6	1/6	1/6	1/12	1/12	1/15-16	土-日	2/1	ONE MUNCHEN	031E	2/13	3/10
BANGKOK BRIDGE	129S	1/13	1/13	1/13	1/19	1/19	1/22-29	土-日	2/8	ONE MUNCHEN	031E	2/13	3/10
MOL ENDOWMENT	057S	1/20	1/20	1/20	1/26	1/26	1/29-30	土-日	2/15	YM WITNESS	033E	2/27	3/24

Baltimore, MD	2 days
Boston, MA	2 days
Charleston, SC	2 days
Charlotte, NC	2 days
Cleveland,OH	3 days
Huntsville, AL	11 days

Norfolk, VA	3 days
Philadelphia, PA	2 days
Pittsburgh, PA	3 days
Richmond, VA	3 days
Wilmington, NC	8 dyas

大阪: ㈱辰巳商会 南港 コンテナフレートステーション (4IW62) 大阪市住之江区南港東7-1-24 206-6612-3153 306-6612-3180 神戸CFS: ㈱辰巳商会ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島 7 丁目 1 3番 2078-302-0282 3078-302-1406 シカゴーバン詰め場所: ㈱宇徳 東京フレートセンター 品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7) 203-3790-1241 303-3790-0803

NYCーバン詰め場所: ㈱宇徳 東京フレートセンター 品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7) ☎03-3790-1241 🖫 03-3790-0803